

Infection prevention policy

فيرت " مستشفى - العدوى من الوقاية سياسة

In the Netherlands, an active search and destroy policy is followed to prevent the spread of infectious diseases. This implies preventing the spread of MRSA, BRMO (bacteria resistant to antibiotics), scabies, tuberculosis and other infectious diseases.

To maintain this policy, you will be asked to cooperate in a number of medical examinations. This brochure describes the examinations you can expect.

تتبع هولندا سياسة البحث الوقائي وتدمير الأمراض المعدية. يتضمن ذلك الحيلولة دون انتشار جرثومة الـMRSA والـBRMO (وهما عبارة عن جرثومتان مقاومة للمضادات الحيوية)، مرض الجرب، مرض السل والأمراض المعدية الأخرى. نطلب منكم التعاون في العديد من الفحوص الطبية من أجل الحفاظ على نجاعة هذه السياسة. سوف يتم شرح الفحوص التي بإمكانكم أن تتوقعوها.

Admission to hospital

الإقامة في المستشفى



When you are admitted to hospital, a number of measures will be taken by the nurses and specialists. Hospital staff carries an isolation gown and gloves when they provide you care.

إذا أقمتكم في المستشفى للعلاج، فسوف يقوم الممرضات والأخصائيين باتخاذ بعض الإجراءات. سوف يرتدي طاقم المستشفى ثوب العزلة والقفازات عندما يقدم لك الرعاية.



There will be taken a few cultures. To take the cultures they will use cotton swabs.

سوف يؤخذ منكم بعض العينات وتُستعمل مساحات قطنية من أجل أخذها.

Nose culture

عينة من الأنف



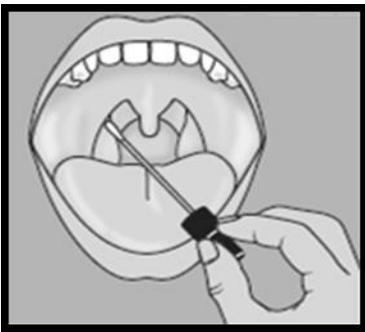
With a cotton swab both nostrils are streaked.

يتمّ فرك كلا فتحتي الأنف بالمساحات القطنية

Throat culture

عينة

من الحنجرة

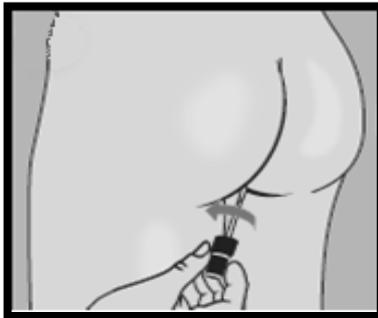


A cotton swab will be rubbed along the tonsils.

يتمّ فرك كلتا لوزتي الحلق بالمساحات القطنية.

Perineum and rectum culture

عينة من العجان والشرج



Perineum culture:

With a cotton swab, the area of the vagina or testicles to the anus are streaked.

Rectum culture:

With a cotton swab, the rectum is streaked.

عينة من العجان:

يتمّ فرك المنطقة ما بين المهبل والشرج في الإناث ويتمّ فرك المنطقة ما بين كيس الصفن والشرج في الذكور بالمساحات القطنية.

عينة من الشرج:

يتمّ فرك الشرج بالمساحات القطنية.

Thank you for committing to these examinations. The results will be made available to the physician who is treating you.

نشكركم جزيل الشكر للتعاون في هذه الفحوصات. سوف يمدّ الطبيب المعالج لكم بالنتائج.

Wound culture

عينة من الجرح



If you have wounds or other skin disorders, a cotton swab will be streaked along the wounds/disorders.

إذا كان لديكم جرح أو مرض جلدي آخر، فسوف يتمّ فرکہا بالمساحات القطنية.

Do you have questions?

Ask your questions at the physician who is treating you.

هل لديكم أسئلة؟

اطرحوا أسئلتكم على الطبيب المعالج لكم.

TBC



It may be possible that you still need to be screened for TBC (tuberculosis).

There will be taken an x-ray from your lungs.

قد يكون من المحتمل أنكم لا تزالون بحاجة إلى فحص لمرض السل وسوف يتمّ أخذ تصويرة شعاعية للرئتين.

مرض السل

Scabies



مرض الجرب

Your skin probably will be inspected for any skin disorders, especially on your arms and between your fingers.

من المحتمل أنه يتمّ فحصكم للأمراض الجلدية، وخصوصاً على ذراعيكم وبين أصابعكم

Belangrijke telefoonnummers

ETZ (Elisabeth-TweeSteden Ziekenhuis):
Afdeling Infectiepreventie:
infectiepreventie@etz.nl

(013) 221 00 00
(013) 221 26 66